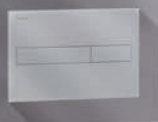


RIVA



SWISS MADE
QUALITY
SWISS MADE



LAUFEN



Das Bad ist die wichtigste Stätte der Reinigung —
Wir suchen es auf, um uns frisch zu machen — Schön zu
sein. Ein Gefühl der Sauberkeit zu bekommen. Das den
ganzen Körper umfasst — Von der Badewanne bis
zur Toilette — Das Dusch-WC Cleanet Riva setzt neue
Massstäbe — Seine Essenz: grösstmöglicher Luxus
in vollendeter Hygiene — Die Eleganz der Diskretion
als Resultat souveräner Technik — Ein Objekt mit klarer
Designsprache — Schlanke Keramik, in der sich High-
End-Technik verbirgt — Alles in einem: der klassische
Drehknopf als zentrales Bedienungsmodul — Ein intuitiv
zu erfassendes Multifunktions-talent aus geschliffenem
Edelstahl — Das Cleanet Riva reinigt sich selbst.
Nach jedem Gebrauch — Ein Meisterwerk Schweizer
Ingenieurskunst und Gestaltung — Weisse Keramik,
klares Wasser, eine Bereicherung unseres Alltags.

Bathrooms are our modern sanctuaries – places in
which we cleanse and beautify ourselves, and that give
us an all-embracing sensation of purity — From the bath
to the toilet — The Cleanet Riva shower WC sets new
standards — Its essence: supreme luxury with perfect
hygiene — The elegance of discretion from superior
engineering — An object with clear design features
— Streamlined ceramic conceals high-end engineering
— All in one: the classic rotary button is the central
control module — An intuitive multifunctional marvel
made from stainless steel with a polished finish — The
Cleanet Riva cleans itself. After every use — A master-
piece of Swiss engineering and design — White ceramic,
clear water, an enrichment of our everyday lives.

DIE 15 GRÜNDE

Reduziertes Kompaktdesign wie bei einem normalen WC
__ Geschlossener Keramikkörper mit verdeckter Wasser- und Stromversorgung __ Hygienisch und pflegeleicht dank der spülrandlosen Form und der LCC-Veredelung der Keramikoberfläche __ Intuitive Bedienung mit dem Drehknopf oder per Fernbedienung __ Kräftiger und doch sanfter Duschstrahl __ Zusätzlicher Powermodus mit 5,6 l/min __ Sanftere Lady-Dusche mit separater Taste __ Gründliche Reinigung des Duschkopfs vor und nach jeder Anwendung __ Der auswechselbare Duschkopf ist vollständig hinter einer Abdeckung verborgen __ Automatische Geruchsabsaugung mit Aktivkohlefilter __ LED-Nachtlicht mit Signalfunktion __ Verschiedene programmierbare Benutzerprofile __ Integrierte Selbstreinigungsfunktionen mit thermischer Reinigung und automatischer Entkalkung __ Abnehmbarer Sitz und Deckel aus Duroplast (wireless) mit Absenkautomatik __ Niedriger Energieverbrauch

THE 15 REASONS

Reduced and compact design like a normal toilet __ Closed ceramic body with concealed water and electric supply __ Hygienic and easy to clean thanks to rimless shape and LCC ceramic surface refinement __ Intuitive operation with the rotary button or remote control __ Very strong yet gentle shower jet __ Extra power mode with 5.6l/min __ softer lady shower with separate button __ Thorough cleaning of the nozzle before and after every use __ Exchangeable nozzle fully recessed behind a cover __ Automatic air purifier with active carbon filter __ LED night light with signaling function __ Different programmable user profiles __ Integrated self-cleaning functions with thermal cleaning and automated descaling __ Removable Duroplast seat and cover (wireless) with lowering system __ Low energy consumption





INTUITIVE BEDIENUNG

Der leicht zu ertastende DREHKNOPF, erlaubt auf Knopfdruck, den Wasserstrahl zu aktivieren und deaktivieren sowie durch Drehen seine Stärke und Position zu verändern. Mit separater Taste neben dem Drehknopf kann die LADY-DUSCHE angewählt werden. Neben dem Grundprofil stehen vier Benutzerprofile zur Verfügung.

INTUITIVE OPERATION

Pressing the ROTARY BUTTON activates the water jet. Twisting it varies the intensity. Pressing it again stops the sprinkler. Pressing and turning the button at the same time changes the position of the jet. A separate button allows you to select the LADY SHOWER. In addition to the basic profile there are four user profiles available.



FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung mit Touch-Oberfläche unterstützt die Bedienung und liefert weiterführende Service Informationen und Einstellungen. Mit ihrer Hilfe lassen sich bis zu VIER BENUTZERPROFILE für persönliche Anpassungen anlegen.

REMOTE CONTROL

The remote control with touch screen provides more service information and settings to support the user, allowing the user to create up to FOUR USER PROFILES for personal adjustments.



EINSTELLUNG NACH WUNSCH

Der Wasserstrahl der Dusche ist in sieben Stufen regelbar, der POWERMODUS arbeitet sogar mit ca. 5,6 Litern pro Minute. Für die mit einer eigenen Taste aktivierte Lady-Dusche passt sich die Strahlposition mit reduziertem Wasservolumen und weicherer Strahlstärke an.

CUSTOMISED SETTINGS

The water jet from the shower has seven settings and the POWER MODE even works with approximately 5,6 litres per minute. For the lady shower, activated with its own button, the jet position is adjusted and both the volume and the intensity of the water are reduced.



EINFACHE REINIGUNG DES
GESAMTEN WASSER-
FÜHRENDEN SYSTEMS

SIMPLE CLEANING
OF THE ENTIRE WATER-
CARRYING SYSTEM

THERMISCHE REINIGUNG

Die HYGIENESPÜLUNG reinigt das gesamte wasserführende System thermisch mit 70 Grad heissem Wasser. Das System weist via Fernbedienung und Signallicht am WC darauf hin, wann diese durchzuführen ist. Die Spülung ist aber auch individuell aktivierbar und dauert etwa 30 Minuten.

THERMAL CLEANING

The HYGIENIC FLUSH cleans the entire water-carrying system with water heated to 70 degrees. The system tells the user when this action is needed via the remote control and indicator light on the WC. The flush can also be activated individually and takes around 30 minutes to clean.



INTEGRIERTE ENTKALKUNG

Das Entkalkungsprogramm arbeitet mit dem hinterlegten Härtegradwert Ihres Trinkwassers und ENTKALKT ALLE WASSERFÜHRENDEN TEILE. Wenn diese Entkalkung notwendig wird, weisen Sie ein Signallicht am WC und die Serviceinformation der Fernbedienung darauf hin.

INTEGRATED DESCALING

The descaling programme works with the stored hardness grade of your drinking water and DESCALES ALL THE PARTS THAT CARRY WATER. If descaling is required, you will be alerted by an indicator light on the WC and the remote control service information.



OBERFLÄCHENVEREDELUNG UND OHNE SPÜLRAND

Die von Laufen entwickelte innovative «GLASUR-IN-GLASUR»-KERAMIKOBERFLÄCHE, der Laufen Clean Coat (LCC), ist so ausgestaltet, dass Schmutz nirgendwo haften bleibt. Das Cleanet Riva ist dank der spülrandlosen Form des Beckens besonders pflegeleicht und hygienisch.

SURFACE FINISH LCC AND RIMLESS

Laufen's innovative "GLAZE-IN-GLAZE" CERAMIC SURFACE, the Laufen Clean Coat (LCC), ensures that dirt never sticks anywhere. Thanks to the rimless shape of the bowl, the Cleanet Riva is particularly easy to clean and hygienic.



PROBLEMLOSE,
EINFACHE REINIGUNG

UNPROBLEMATIC,
SIMPLE CLEANING

ABNEHMBARER SITZ UND DECKEL

Die kompakte Einheit aus Sitz und Deckel FUNKTIONIERT WIRELESS und kann daher einfach vom keramischen Körper abgenommen werden. Das erlaubt eine problemlose Reinigung ohne Kabel, Lamellen oder Ritzen. Integrierte Dämpfer in Sitz und Deckel bewirken geräuschlos und elegant ein langsames Schliessen.

REMOVABLE SEAT AND COVER

The compact seat and cover unit OPERATES WIRELESSLY and can therefore easily be removed from the ceramic body. This makes cleaning simple, with no cables, ribs or gaps. Integrated dampers in the seat and cover ensure the cover closes silently and elegantly.



LICHT MIT SIGNAL-FUNKTION

Weisse LEDs an der Unterseite des Cleanet Riva sorgen in vier Helligkeitsstufen für ORIENTIERUNG IN DER DUNKELHEIT. Sie weisen aber auch in Rot darauf hin, wenn ein Pflege- oder Störungshinweis auf Ihrer Fernbedienung erscheint, wie z.B. Tausch des Aktivkohlefilters oder schwache Batterie am Drehknopf. An der Unterseite befinden sich auch Hauptschalter und Serviceport.

LIGHT WITH SIGNALLING FEATURE

White LEDs on the underside of the Cleanet Riva offer four brightness levels for GUIDANCE IN THE DARK. They light up red when there is a service or malfunction alert on your remote control, e.g. the active carbon filter needs to be replaced or in case of weak battery in the rotary button. On the underside there is also the main switch and the service port.

TECHNISCHE ANGABEN

82069.1

Dusch-WC rimless, Tiefspüler, mit
Keramik-Oberflächenveredelung LCC

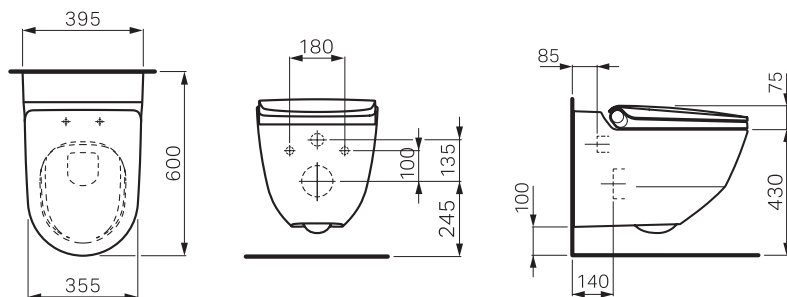
- Nennspannung 220 bis 240 V, 50/60 Hz
 - Leistungsaufnahme Betrieb max. 1400 W
 - Leistungsaufnahme Stand-by (Boiler auf ECO oder AUS, LED-Anzeige AUS) < 1 W
 - Schutzart IPX4
 - Schutzklasse I
 - Direktanschluss über NYM-Kabel möglich
 - Betriebstemperaturbereich +5 bis +40°C
 - Fließdruckbereich Wasser 0,1 bis 1 MPa
 - Durchfluss ca. 4,3 l/min, Powermodus ca. 5,6 l/min, Lady-Dusche ca. 2,5 l/min
 - Dusche 7 Druckstufen
 - Dusche 7 Temperaturstufen
 - Duschkauer Einstellbereich 15-20-25 Sek
 - Trinkwassernormen EN 1717
 - Drehknopf: Knopf-Batterie CR2032
 - Fernbedienung: 4x AAA-Batterie
- Technische Änderungen vorbehalten

TECHNICAL DETAILS

82069.1

Shower WC rimless, washdown,
with ceramic surface refinement LCC

- Rated voltage 220 to 240 V, 50/60 Hz
 - Power consumption in use max. 1,400 W
 - Power consumption in standby (boiler at ECO or OFF, LED display OFF) < 1 W
 - Protection rating IPX4
 - Protection class I
 - Direct connection by NYM cable possible
 - Operating temperature range +5 to +40 °C
 - Water flow pressure range 0.1 to 1 MPa
 - Flow rate ca. 4.3 l/min, Power mode ca. 5.6 l/min, Lady shower ca. 2.5 l/min
 - Shower 7 pressure levels
 - Shower 7 temperature levels
 - Shower duration range 15-20-25 sec
 - Drinking water standards EN 1717
 - Rotary button: button cell CR2032
 - Remote Control: 4x AAA-battery
- Subject to technical changes





ERHÄTLICH BEI IHREM FACHHÄNDLER
AVAILABLE AT YOUR SPECIALIST DEALER

WWW.LAUFEN-CLEANET.COM